



SWIFT TRAWLER 34

Le plus petit des Swift Trawler pour des voyages en grand

Le Swift Trawler 34, dernier-né de la gamme des trawlers rapides développée par Bénéteau, suit la voie de ce qui fait le succès de ses aînés : marin à toute épreuve avec sa carène signée Michel Joubert, incroyablement spacieux avec ses quelques deux mètres de hauteur sous barrot, ses deux cabines double et son salon convertible en cabine d'appoint. Laissez-vous surprendre par ce trente-quatre pieds propulsé par 425 chevaux ; aménagé avec ingéniosité et élégance.

Pour tous ceux qui veulent vivre la mer en toute liberté !

Maximum blue water capability... from the smallest Swift Trawler yet

As the latest in the fast trawler yacht range developed by Bénéteau, the Swift Trawler 34 remains faithful to all the virtues that have made its predecessors so successful: tough enough for every sea with a hull design by Michel Joubert, incredibly spacious with a full two-metre standing height, two double cabins and a saloon that converts into an extra cabin. You'll be amazed by this 425 HP thirty-four footer and the way she combines ingenuity with elegance.

For everyone who dreams of the freedom to enjoy the sea their own way!

Il più piccolo dei Swift Trawler per dei grandi viaggi

Il Swift Trawler 34, ultimo nato della gamma dei trawlers veloci creato da Bénéteau, segue la scia di ciò che fa il successo dei suoi predecessori : decisamente marino con la sua carena firmata Michel Joubert, estremamente spazioso con i suoi 2 metri d'altezza interna, 2 cabine doppie e con dinette trasformabile in letto matrimoniale. Lasciatevi sorprendere da questo trenta-quattro piedi a 425 cavalli allestito con ingegnosità e eleganza.

Per tutti coloro che vogliono vivere il mare in completa libertà !

El más pequeño de los Swift Trawler para viajes a lo grande

El Swift Trawler 34, último nacido de la gama de los trawlers rápidos desarrollada por Beneteau, sigue la vía de lo que hizo el éxito de sus mayores: marinero a toda prueba con su carena firmada Michel Joubert, increíblemente espacioso con sus aproximadamente dos metros de altura bajo baos, sus dos camarotes dobles y su salón convertible en camarote de apoyo. Déjese sorprender por este treinta y cuatro pies propulsado por 425 caballos ; acondicionado con ingeniosidad y elegancia.

Para todos aquellos que quieren vivir el mar con toda libertad

Auf großer Fahrt mit dem kleinsten Swift Trawler

Der Swift Trawler 34, das letzte Modell aus der Reihe der schnellen Trawler von Bénéteau, macht es seinen erfolgreichen Vorgängern nach: Er ist vollständig wettertauglich, sein Kiel trägt die Handschrift von Michel Joubert, mit zwei Metern Höhe im Innenraum ist er unglaublich geräumig und er verfügt über zwei Doppelkabinen und einen Salon, der sich zu einer Seitenkabine umbauen lässt. Lassen Sie sich von diesen elegant eingerichteten 10 Metern, angetrieben von 425 PS, überraschen.

Für all diejenigen, die das Meer in voller Freiheit erleben wollen!





Puissant et rassurant



Powerful and reassuring

Potente e rlassante

Potente y tranquillo

Vortriebstarker Beschützer





Simplement naviguer...

Just sail..
Semplicemente navigare..
Simplemente navegar..
Einfach nur segeln..





Partager les émotions



Share the feeling

Condividere le emozioni

Compartir las emociones

Gemeinsames Erleben





Des volumes accueillants
aménagés avec astuce
et élégance

Welcoming living space
designed with Intelligence and elegance

Volumi accoglienti
allestito con Ingegno e eleganza

Volúmenes acogedores
acondicionados con astucia y elegancia

Einladender Wohnraum
raffiniert und elegant eingerichtet





RéInventer les espaces

Reinvent space

Reinventare gli spazi

Reinventar los espacios

Den Raum neu erfinden





Faciliter la vie à bord

Making life onboard so much easier

Rendere più semplice la vita a bordo

Facilitar la vida a bordo

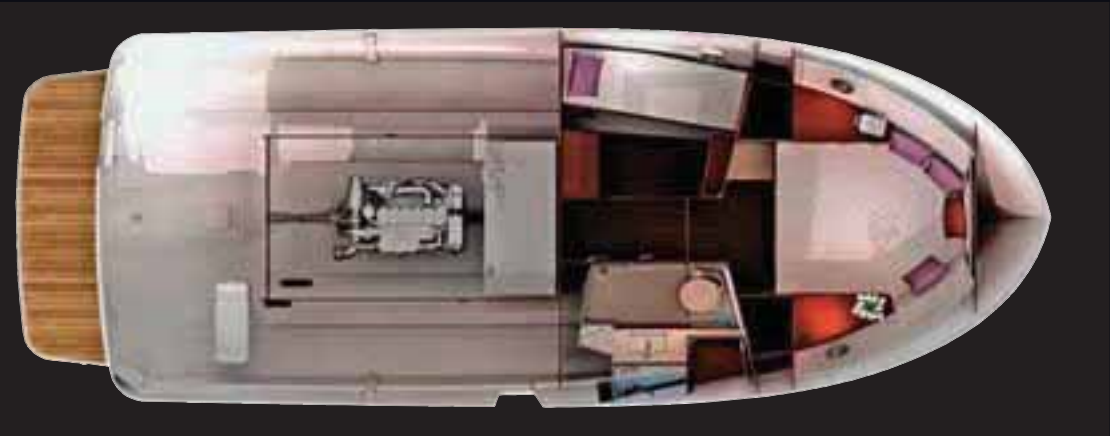
Das Leben an Bord wird um so vieles leichter



Canapé convertible en couchage double
Sofa convertible into double berth
Divano convertibile in due posti letto
Canapé convertible en cama doble
Sofa kann in ein Doppelbett umgewandelt werden



Fermeture arrière Sellerie "Dune" *
Rear closure Cushions "Dune" *
Chiusura di poppa in Tessuto "Dune" *
Cierre de popa Tapicería "Dune" *
Textilverschluss achtern Polster "Dune" *
* Option - Option - Opzioni - Opcione - Optionen



SWIFT TRAWLER 34

CARACTÉRISTIQUES PROVISOIRES
Provisional specifications . Caratteristiche provvisories . Características provisionales . Vorläufige Technische Daten



Architectes navals · Design · Architetti navale · Arquitectos naval · Designer
BENETEAU POWER – Michel JOUBERT & Bernard NIVELT

Architecture et design Intérieur · Interior layout and design · Architettura e design interni
Arquitectura y diseño interior · Gestaltung und Innendesign
Pierre FRUTSCHI

Longueur hors-tout* · Length overall* · Lunghezza fuori tutto* · Eslora total* · Länge über Alles*
11,14 m – 36,55 ft

Longueur de coque · Hull length · Lunghezza scafo · Eslora de casco · Rumpflänge
9,99 m – 32,78 ft

Largeur de coque · Hull beam · Baglio scafo e baglio max · Manga máxima · Breite max
4,00 m – 13,12 ft

Déplacement lège · Light displacement · Dislocamento · Desplazamiento en rosca · Verdrängung
7 450 kg – 14 424,43 lb

Tirant d’air max.** · Max air draught** · Punto max altezza** · Max altura sobre flotación** · Höhe über Wasserlinie max**
7,64 m – 25,07 ft

Tirant d’air min.*** · Min air draught*** · Punto min altezza*** · Min altura sobre flotación*** · Höhe über Wasserlinie min***
3,62 m – 11,88 ft

Tirant d’eau · Draught · Pescaggio · Calado · Tiefgang
1,00 m – 3,28 ft

Capacité carburant · Fuel capacity · Serbatoio carburante · Depósito carburante · Treibstofftank
800,00 l – 211,36 us gal

Capacité d’eau · Water capacity · Serbatoio acqua · Depósito agua · Frischwassertank
320,00 l – 84,54 us gal

Vitesse maxi · Maximum speed · Velocità massima · Velocidad máxima · Höchstgeschwindigkeit
21 nœuds / knots / nodi / nudos / Knoten

Vitesse de coisière · Cruising speed · Velocità di crociera · Velocidad de crucero · Marschgeschwindigkeit
18 nœuds / knots / nodi / nudos / Knoten

Puissance moteur maxi · Maximum engine power · Potenza massima motore · Potencia máxima motor · Maximale Motorleistung
425 CV / hp / PS

Certification CE · CE Certification · CE Certificazione · CE certificado · CE-Zertifizierung
B8/C10/D11

* avec plateforme de bain arrière – with aft swimming platform – piattaforma bagno poppiera – con plataforma de baño de popa – mit Badeplattform im Heck.
** avec mat à poste – with mast in position – con albero issato – con mástil en puesto – mit aufgestelltem Mast
*** avec mat replié – with mast folded – con albero abbassato – con mástil plegado – mit eingeklapptem Mast



SWIFT TRAWLER 34



BENETEAU

ZI des mares • BP66 • 85 270 Saint-Hilaire de Riez • FRANCE.

Tél : 33 (0)2 51 60 50 00 • Fax : 33 (0)2 51 60 50 10

www.beneteau.com

BROADENING THE HORIZONS OF YOUR DREAMS

OFFRIRE NUOVI ORIZZONTI AI VOSTRI SOGNI

DONNER À VOS RÊVES DE NOUVEAUX HORIZONS

DAR NUEVOS HORIZONTES A SUS SUEÑOS

TRÄUMEN SIE VON TÖRNS ZU IMMER FERNEREN ZIELEN

Certification qualité



Certification environnement

